Kőszeg, 1902. julius hó 13-án.

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár:
Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér sora 40 fillér.
Hirdetés nagyság szerint.

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez intézendők.
Előfizetési pénzek és reklamációk, Feigl Gyula kiadó címére küldendők.

XXII. évfolyam. | Felelős szerkesztő: WITTINGER ERNŐ. | 28. szám.

A kőszegi husról.

E lapok legutóbbi számában Szemző Sándor dr. élénk vonásokkal irta le azt: miért és hogyan tesznek itt tönkre minden jó ideát, ha az esetleg olyanoktól ered, akiknek személye felsobb körökben, vagy egyes kiváltságosok előtt nem kedvelt. Leirta azt, mennyire ártalmas ez a helybeli társadalomra nézve, mennyi hasznos, üdvös dolog vész el ezen a réven. Az emlitett cikk azon hátrányokról beszél, melyek a politikai életre, a társadalmi életre vonatkoznak. Van azonban ennél még egy fontosabb dolog is, mely kivétel nélkül *mindenkit* érdekel ugy anyagilag, mint egészségügyi szempontból; legyen az gazdag ember, legyen az a legszegényebb embere a városnak. És e kérdésben is sajnosan kell látnunk, hogy azért, mert ennek az ügynek élén álló ember személye többek előtt nem kedvelt, mennyire szenved ezzel az egész város lakossága. Ismeretes mindenki előtt, hogy ezelőtt 3 évvel megválasztatott városi állatorvosnak Kukuljević József, ki alapos készültséggel és szakismeretekkel a város szolgálatába lépett és mindjárt eleve a mészárosokkal volt hevesebb controverziája, mert nem tudta megemészteni az itteni állapotokat a husvágás terén.

Nem régen adtunk hirt arról, hogy a legujabb időben és ugyszólván naponta a leghevesebb zsörtölődések voltak állatorvos és mészárosok között, melyeknek az lett a vége, hogy egy hét befolyása alatt 12 állat vonatott el a köztogyasztástól. Ismeretes mindenki előtt, mennyire azon volt a vezető eleme a városnak, ezen tisztviselőtől megszabadulni, mennyire törekedtek pusztán személyes ellenszenvből egy oly tisztviselőt állásától megfosztani, a ki egy hét alatt annyira megvédte a polgárok érdekét.

Ne leplezzük, általános a panasz, hogy a kőszegi hús élvezhetetlen. Utána jártunk, vajjon miben rejlik ennek oka. Hát nem másban, mint abban a mindég előtérbe lepő ellenszenvben, abban az elvben, hogy mert ez a tisztviselő ajánlott valamit, azért sem találjuk jónak. Három évi itt-léte alatt nem egy javaslatot adott be az itteni viszonyok javitásá célozva. Hol az volt a felelet: „nincs pénzünk, nem vagyunk nagy város, eddig is jó volt“ és ehhez hasonlók. Vajjon mért éppen e reformoktól függne a hús jobb minősége? Hát t. olvasóim erre is megadjuk a feleletet. A reformok körösztül vitele, melyeket állatorvosunk annyiszor javasolt, módot adna arra, hogy minden szikra hús, mely fogyasztásra van szánva, csak az ő vizsgálata alapján volna forgalomba hozható. Jelenlegi vágóhidunk olyan, hogy ott oly kontrolt alkalmazni, mint azt az egészségügyi viszonyok szempontjai megkivánják, lehetetlen.

Első sorban ott felügyelet nincs, nem lévén őrlakás, egy embertől pedig megkövetelni napi 56 fillér fizetésért, hogy télen pl. reggel 5 órától este 8-ig ott álljon, lehetetlenség. A felügyelet hiányának következménye az is, hogy a marhákat nem lehet vágatás előtt kellően kikoplaltatni, a mi a hús minőségére nagy befolyással van, mert a mészárosok nem hajlandók eleget tenni azon rendelkezésnek, hogy állatjaikat 6 órával vágás előtt a veszteg-istállóba állitsák. Ezt jogosan teszik, mert nem lévén felügyelet marhájukat bárki elviheti, vagy elszökhetik, amint ezt e héten egy tehén éjnek idején meg is cselekedte. Nem lévén végrehajtva a szabályrendelet-tervezet, — mert egyesek ezt nem tartották sürgősnek, — ennek következménye az, hogy az állatorvosnak nem áll módjában a húsnemüeket a *bélyegzéssel* megkülönböztetni és az ennek következménye, hogy a mészárosok *fiatal, teljesen éretlen marhát* vágnak, *melyek más városban tél árért*, mint növendék hust adhatnak csak el; nálunk azt a közönség teljesen kifejlett állat húsa gyanánt fizeti. A bélyegzés volna az az egyedüli módszer melylyel minden esetleges csempészést és máshol való vágást megakadályozni vagy ellenőrizni lehetne. —

Látható tehát mennyire káros befolyással van e javaslatok keresztülvitelének késleltetése. Lehetetlent, rosszat, vagy bolondot kivánt az a tisztviselő, mikor a közjóért igy dolgozik és mégis csak üldöztetik, legjobb intentioi a közjó érdekében azért nem valósulnak meg, mert tőle valók s ő merte azokat javasolni, ő — aki csak állatorvos, — a város illetékes közegeinek. E javaslatok keresztül vitelének késleltetése még egy másik szomoru következménynyel is jár. Megsemmisitések, veszélyes ragályos betegségek előfordulása esetén nem áll mondjában annak a tisztviselőnek az elkobzott húst elkülöniteni, elzárni, és igy történt e héten is, hogy egy nagy mértékben gümőkóros marha hús-a a mészáros lakására került és csak

TARCA.

Ébredés.

A pusztai tanyán, a szérü mellett egy mozdulatlan alak áll és nézi a haldokló éjszakát.

Az égről egymásután szökdösnek már a csillagok s a Csikai-tanya irányában, ott, ahol a felhők a föld mögül elő szoktak bujni, — világosodik.

A Csikai-tanya keletre esik s ha ilyenkor, hajnalban, felhő emelkedik ki a nagy akácok közül, amik arra felé a látást elfogják: ugy tetszik, mintha az éj valamennyi bujdosó kisértete együtt szorongana a felhőzet mögött, olyan sápadt, fakó, beteges a szine.

Ép ide szögellenek az istállók a szérüskert sarkához. Az eresz alatt eleinte halkan, szakgatottan, de mind élénkebben csicsereg-csivikél a fecske. Az emberlakások környékén ő ébred leghamarább. A kakas, ha elkukorikolta a hajnalt, tovább gunnyaszt a fáján; amig csak meg nem gyulad a napkeleti pirosságtól a felhő. A fecske ellenben a szürkülettel kezdi folyvást csevegő nótázását s ugy megnyiszorog-recseg, hogy a jótéle kordováncsizma se különben.

Nemsokára ezután mozgolódás támad az istállók nádfedelében.

Surrogva röpül ki valami a széles eresz közül, amelyben ökölnyi lyukak sötétlenek. „Csirip! csirip!“ hangzik jókedvüen, lármásan, szemtelenül. Ébrednek a verebek s kiröppennek éjjeli szállásukról.

Az a sok fekete lyuk az ereszben, megannyi verébszállás. Ámbár az igazi nem ott van most tavasszal, hanem össze-vissza a fák lombjai között. Hisz' már nem lehet megtázni. A náderészek lyukai inkább téli lakást kinálgatnak. No meg jó fészkelőhelyeket is a szerelmetes veréb-pároknak.

Egy feketetokás vén kanverébnek van a legnagyobb szája. „Csirip-csirip! csip!“ ismételgeti, szinte puffadt tokával s berzenkedve.

Nehézkesen ugrál a nyárfa egyik vastag ágán, mintha táradt volna; pedig csak most kelt föl. Szárnyát bágyadt mozdulattal ereszti le, jóformán csüngeti, surolja vele az ág kérgét s türelmetlenül, lelkendezve szól ujra meg ujra: „csirip-csirip!“

Az istentelen nagy fenekedésre odaröppen melléje valaki. Egy másik veréb, egy iromba, porszinruhás mámi. A fatetején tollászkodott az imént s azon törte a fejét: hol s merre volna jó egy kis reggeli után nézni. A szilvásban gyönyörü kövér hernyók lapulnak a vékonyka galyakon, s álmos, magokkal tehetetlen cserebogarak várják kész pecsenyével az éhes verebeket.

De mikor az a kujon, az a berzenkedő ur egyre követelődzik; lármáz, pöröl, sir-rl; „csirip-csirip!“ . . . Ami verébnyelven azt is jelenti: „ugyan hol vagy már no; — ugyan gyere már no; — hát nem látod, hogy micsoda bajban vagyok? szerelmes vagyok, mint egy hat ökrös gazda, aki tegnap házasodott? — csirip-csirip! En is bomlok ilyenkor, pirkadó hajnalokon; gyere már ide, asszony! teleség! mámi!“

Nincs az a jérce-verébsziv, amely ennek a lantpöngetésnek ellen tudjon állni, ha még olyan gyönyörü kövér hernyók lappanganak is a szilvásban.

Leröppen hát a mámika a fatetejéről — a lombok titoktartó sürüjébe, s egy kicsit kacérkodva, de engedelmességre hajlóan mondja ő is: „csirip!“

Csudálatos, hogy mi mindent lehet ezzel az egyetlen egy verébfrázissal kifejezni! . . . Jelenthet ez mindent, amit verébék gondolnak, csakhogy persze ők bele tudják tenni az árnyalatok oly finomságát, aminőt emberfül meg sem különböztet.

Mikor a kanveréb ráformed a pajtására, (egy másik kanra), akkor a „csirip“ ezt mondja: „gazember!“ — mikor a mámikat hivogatja, akkor ezt jelenti: „ó édes-kedves!“ — mikor a fészekben nyugtalankodó gyerekeknek szól, akkor ezt fejezi ki: „pokolbélüek, várjatok, amig rátok kerül a sor.“

Most a hosszu, csattanó „csip“ után, ami hivó szózat, azt mondta a „csirip“: „gyere már, édes-kedves.“ Ennek fogadott szót a veréb-mámi, aki a lombsátor alá surrant, hogy engedelmeskedjék az ő urának és parancsolójának, a szerelmesnek.

*

Az a sötét alak, ott a szérüs kert mellett, elővesz a hóna alól egy menykő nagy tülköt s bőszen fuj bele.

„Hajnal van! reggel van! nappal van! ébredjetek! . . Eszméljetek, ti pusztai népek! Mindjárt a hasatokra süt az isten napja! Dologra fel! . . . „Tú! tú! túúú!“

Ezt mindet a tülök hirdeti, amint az éjjeli bakter fújja. Az pedig ugyancsak megnyomja az utolsó tülökhangot, hogy mindenek meghallják és felriadjanak és eszökben tartsák, hogy Jerikó falai leomlanak vala egykoron az ilyen hangoktól.

Egyelőre és leghamarább ugyan a kuvaszok és komondorok riadoznak meg tőle. „Vauú — vauuú!“ — üvölt a kölyök rémülten s tarkát a lába közé kapva lohol az istállóba. Ott is beturakodik a jászol alatt a szalma közé s morgó nyöszörgéssel dünnyög magában: „bolonduljon meg a bakter is, — bolonduljon meg a hajnal is, mi közöm kettejökhöz?“

A vén bundás már megszokta ezt a keserves lármát, amennyire tudniillik kuvasz a kürtszót megszokhatja. — Nem rohan el, csak megriadva fordul egyet a

onnan lett éjjel a gyepmesterhez szállitva. Meg kell engednie annak a tisztviselőnek ezt azért, mert a vágóhidon semmiféle oly helyiség nincs, a hová ilyen elkobzott húst eltétethetne, oly esetben, mikor a mészáros nem nyugszik bele az állatorvos eljárásába és felülvizsgálatot kér; amint ez a közel multban három esetben meg is történt. Nincs jégkamra, a hus a nagy melegben megromlik, felülvizsgálatra alkalmatlan, tehát meg kell engednie a házhoz szállitást.

Valljuk meg őszintén ez a legjobb alkalom a visszaélések elkövetésére, de meg az is, hogy beteg, gümőkoros marha husa egy kocsin, egy kamrában tétetik el a jó hussal; *ez magában véve visszariasztó.* Leirtuk ezt, lássa meg a közönség és a hivatottak, mily visszonyok vannak Kőszegen, mit tesz egy elv, mit egy ellenszev, mennyire veszélyezteti egy ily alaptalan személyeskedés az egész lakosság egészségét.

Hagyjunk fel az ellenségeskedésekkel, ne nézzük, hogy egy józan eszme kitől ered, csak a célt nézzük, csak azt, hogy hasznos vagy üdvös-e az a közjóra, s ha igen, akkor tegyük meg. Ha esetleg egy eszme felvetőjének személye ellen vannak kifogások, azokat érvényesitse bárki más uton, de ne vonja bele a közérdekeltséget, ne szenvedjen egy ember elve, ellenszenve miatt egy város. A fentebbiek okai kőszegi rossz husnak, nem az, amit a mészárosok elkobzások esetén az állatorvosnak kifogásul hoznak fel. — „A közönség meg sem eszi, ha jobb hust adunk, vagyis hizottabb marhát vágunk". Ez lehetetlenség.

Ideje volna, hogy ne a mészárosok, az *érdekelt* felek határozzanak, mint képviselő-testületi tagok ily ügyekben, hanem tessék elbirálni másoknak jó-e az, amit az a szakközeg javasol és annak tanácsát mint szakemberét, meghallgatni. Megjegyezzük, hogy mozgalom indult, hogy az állatorvos kiméletlen szigorát a mészárosok 40 fillér áremelkedéssel fogják a közönséggel megéreztetni. Ezt ők tehetik, hisz az szabad ipar, majd az elvesek és ellenszenvesek *csak elvből is, megfizetik* azt is. — De a közönség talán talál majd végre más megoldást is.

Városi ügyek.

Hirdetmény.

Szolnok-Doboka vármegye vizkárosultjai részére könyöradományok a város polgármesteri hivatalában elfogadtatnak.

Kőszeg, 1902. évi julius hó 6-án.

Dr. Sissorics,
polgármester.

2073/902.

Hirdetmény.

Kereskedelemügyi m. kir. Ministeriumnak 35764/902. sz. rendelete folytán Freyberger Sándor kőszegi lakosnak szappanfőző ipartelep engedélyezése tárgyában uj eljárást rendelvén el, közzéteszem, hogy ezt az ipartörvény 27 s következő §. §-ban előirt eljárást 1902. évi julius hó 28-án délután 3 órakor Kőszegen, marhavásártér 534. sz. házban meg fogom tartani.

Fölhivom mindazokat, kiknek ezen telep engedélyezése ellen kifogásuk van, hogy azt az eljárás alkalmával vagy azt megelőzőleg nálam szóval vagy irásban előterjesszék.

Kőszeg, 1902. évi julius hó 12-én.

Dr. Sissorics
polgármester.

2752/1902.

Hirdetmény.

Mindazok, kik szeptember 7—21 között Pozsonyban tartandó mezőgazdasági kiállitáson résztvenni óhajtanak, az elszállásolásra nézve alulirott polgármesteri hivatalban fölvilágositást nyerhetnek.

Kőszeg, 1902. évi julius hó 10-én.

Dr. Sissorics,
polgármester.

654/902. sz. vp.

Hirdetmény.

Az 1902. évre érvényes hikatartási és legelő bér kivetési lajstrom, 8 napon át vagyis f. é. julius hó 12-től julius 20-ig Kőszeg város pénztári hivatalában közszemlére kivan téve.

Kőszeg, 1902. évi julius hó 11-én.

Városi pénztári hivatal.

1843/902.

Hirdetmény.

Kőszeg sz. kir. városban a sertésvész járványosan fellépvén szigoru miheztartás végett a következőket rendelem el:

1.) Minden megbetegedés vagy elhullás azonnal bejelentendő a vár. m. kir. állatorvosnak és rendőrkapitányi hivatalnak.

2.) Sertések további intézkedésig ki nem hajthatnak.

3.) Sertések lábonhajtása szigoruan tilos.

4.) Más községből sertés a városon keresztül hajtani tilos.

5.) Minden halla azonnal a dögtérre szállitandó.

6.) A sertésvásár további intézkedésig betiltom.

7.) Sertéseket csak az állatorvos vizsgálata után engedem közfogyasztás céljából levágni.

8.) Sertés ólakba a zárlat leteltéig uj sertéseket beállitani nem szabad.

Végezetül felhivom a sertéstulajdonosokat, hogy kivétel nélkül mindenki ólait forró luggal tisztittassa ki, kitisztitás után 5%-os mésztejjel fertőtlenitse, ugy szintén az almot és trágyát is.

Egyben utasitom a vár. m. kir. állatorvos urat, miszerint szigoruan ellenőrizze, rendelkezéseim pontos végrehajtását és a hiányokról, mulasztásokról haladéktalanul kimeritő jelentést tegyen, midőn is a kihágást elkövetőkkel szemben a legszigorubb eljárást fogom alkalmazni.

Kőszeg, 1902. évi julius hó 9-én.

Kőszegi József,
rendőrkapitány.

Hirek.

— **Tisztelgés Esterházy hercegnél.** *Esterházy* Miklós herceg a mult vasárnapon fogadta Lékán *Sissorics* Miklós dr. polgármestert, *Hannibal* Móric kir. járásbirót, itj. *Seper* László és *Csorna* Géza tőszolgabirókat. A fent emlitett urak, mint uj hivatalfőnökök tisztelegtek a hercegnél, a ki bemutatta a társaságot a hercegasszonynak is.

— **Kaszárnya vizsgálat.** Holnap a gőzmalmi kaszárnyát megvizsgálja egy a hadtestparancsnokság részéről kiküldött katonai bizottság, melyre a városi hatóságot is meghivták. A vizsgálat tervbe vett átalakitásokra vonatkozik s ha a laktanya-konzorcium a megkivánt átalakitásokat teljesitené, az esetben a katonai hatóság 10 évre szóló szerződést ajánlana föl.

— **A sörgyár konverziója.** Sörgyárunk érdekében a vezető faktorok elhatározták nemrég, hogy konverzió utján szereznek ujabb tőkét s ez által életképességet a vállalatnak. A dicséretes törekvést már eddig is meglehetős eredmény jutalmazta, amennyiben a 100 koronás kötvényekből 1864-et jegyeztek. Körülbelül még 400 kötvény jegyzésére lesz szükség, hogy a konverzió biztositva legyen s reméljük is, hogy e vállalkozás sikerülni fog, miáltal a sörgyár üzemét szilárdabb bázisra helyezhetik.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Tolnay* János kőszegi polgári iskolai helyettes tanárt ugyanezen iskolához a XI. fizetési osztályba kinevezte.

— **Zivatar.** A fullasztó meleg után végre folyó hó 10-én reánk szakadt egy kis zivatar. Délután 3 óra felé sötét felhők boritották el az eget, majdnem esti sötétséget okozva. A megeredt záporeső nem sokáig tartott, a villám azonban sürün hullott s néhány helyen lecsapott. A tüzoltó-mászótoronyba belevagott a villám, de nem gyujtotta fel, csupán néhány deszkát szakitott ki. Borsmonostorban azonban a templom átellenében telgyujtotta egy özvegyasszonynak a házát. Egyébként a viharágyuk, melyek hatalmasan működtek, ugylátszott, megtörték a tornyosuló felhőkolosszusok félelmes erejét.

— **Sertesvész.** Kőszeg városában ujabban hat esetben konstatáltak sertésvészt, miért is a hatóság a szükséges óvóintézkedéseket elrendelte. — Velemben szintén elhullott két sertés.

— **Kirándulás.** Fiatalemberekből álló rendezőség folyó hó 19-én kirándulást rendez Rőtre, a hol cigányzene mellett táncvigalom is lesz. A kirándulásra szóló meghivókat most bocsátják ki. A rendezőség, hir szerint, gondoskodott arról is, hogy hazafelé jövet, este, a rőti völgyben kellő világitás legyen. Az utat ugyanis lámpionokkal és fáklyákkal fogják megvilágitani.

— **Megcsonkitott hársfák.** Az illatos hársfa-virágot mostanában nagyban szedik a gyerkőcök szerte a város határában s bizon nem igen vetnek ügyet arra, hogy szedés közben ágakat is letördelnek. A kolerautón például néhány mészáros inas csunya módon megcsonkitotta a fiatal hársfákat, miért a hatóság vizsgálatot is inditott. A kártevőket felelősségre vonják.

— **A lékai vár renoválása.** Esterházy Miklós herceg lékai várának romokban levő részét, mint értesülünk, kijavittatják, és tető alá helyezik; a vár lovagtermét pedig az eredeti állapotának megfelelően, stilszerüen renováltatják.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter *Szabados* Károly, kőszegi adóhivatali dijas gyakornokot a győri kir. adóhivatalhoz adótisztté kinevezte.

— **Tanképesitő.** A csurgói állami tanitóképezdében az idén jó sikerrel tették le a tanitóképesitő-vizsgát: *Krejci* Antal és *Pacetits* Ede. A nevezett intézetben a folyó évben 23 növendék kapott képesitő bizonyitványt.

— **Uj harangok.** A helybeli domonkos-nővérek nagy áldozattal épitett iskolája mellett tudvalevőleg uj házi kápolna is van készülőben, melynek karcsu vörös tornyára mult évi julius 9-én tüzték fel a keresztet, a nevezetes nap emléktordulóján pedig a toronynak érc-nyelvű lakóit, a három uj harangot helyezték el uj otthonukban nagyszámu közönség jelenlétében. A harangok a bécsujhelyi Hilzer cégtől valók és igen csinos kiállitásnak, kellemes összhangjukkal pedig a csütörtöki próbaharangozás alkalmával az egész várost meglepték. A legnagyobbik (1sis) 700 kg. sulyu, a második (2sis) 350 kg., a harmadik (3sis) 200 kg. A szokás szerint mindegyik egy-egy szentnek nevét viseli, egyik a Bold. szüz Máriáról, másik Szt. Józsefről, a harmadik pedig Szt. Domonkosról van elnevezve. Áruk közel 5000 koronára rug.

— **Schlauch biboros halála.** *Schlauch* Lőrinc nagyváradi biboros püspök csütörtökön este fél tiz órakor, Nagyváradon, hetvennyolc éves korában meghalt. Az elhunyt főpap az egyházban való előkelő állásán kivül is nagy volt elméjének bölcsességével, a közjóért és nemes cselekedetekért való buzgalmával. Munkálkodása sok nemes intézménynek vált hasznára. A közéletben való szereplése termékenyitő és áldásdus volt. Az utóbbi időben kezdett betegedni s most tüdővizenyőben meghalt. Schlauch Lőrinc, nagyváradi latinszertartásu püspök és bibornok született Ujaradon 1824 március 27-én. Középiskoláit Aradon és Szegeden, a teologiát pedig a budapesti egyetemen végezte. Irodalmi dolgozataival már mint papnövendék feltünést keltett. 1846-ban levéltáros lett Lovonich csanádi püspök udvarában. Pappá szentelték 1847 április 3-án. Ugyanazon év julius havában Nagy Szent Miklóson nyert kápláni állomást, ahol egyszersmind tanulmányait is nagy buzgalommal folytatta. 1849-ben oravicai, 1850-ben pécskai, később ismét nagy-szent-miklósi, végre pedig temesvári belvárosi káplán lett. A püspöki liceumban ugyanakkor a

---

ház-ja alatt s kinjában dideregve, vacogva ásit: „aúnye-aúnye!" — amig el nem hallgat a tülök.

Hogy elhallgasson, azt végül maga a bakter is óhajtva cselekszi.

Eleget virrasztott az egész hosszu éjszakán át, mikor egyes-egyedül volt ébren s várta: nem lesz-e vége a világnak addig, amig ujra felkél a nap. Ez az istentelen nagy egyedülvalóság lenyom minden erőt az emberben. A pusztán éjszaka még az utolsó malac is jóizüen szuszog álmában; csak *egy* embernek kell virrasztania, és lesni, hogy nem lopják-e le a rossz lelkek az égről a csillagot.

Ami hang ilyenkor támad, az mind gyanutkeltő; néha kisérteti; s annak az egy ébrenlétre kárhoztatott embernek kell azt meghallani valamennyit. Ha a kuvik a háztetőn kuvikol; — ha a kert felől az idétlen gyermek sirása feljajdul; — (mert hogy meg nem keresztelték, ugy temették el); ha a lovak minden érthető ok nélkül dübörögnek, amikor ugy rémlik a bakternek, hogy suhogó ostorral csápol közéjök valaki. Ha aztán beszól az istállóba a kocsisnak: „hej Gyurka, te vagy az"?! — akkor megszünik az ostorsuhogás és senki sem felel. De a lovak még horkolnak egy darabig, Gyurka kocsis pedig olyan mély, nehéz álmot alszik azalatt, hogy másnap mindarról beszél, hogy igy-ugy megnyomta a lidérc.

Ilyen az efféle pusztán éjjelező, mindig magában levő, egyedül élő embernek a sora. Hajlik a képzelődésre, a babonára; és megbarátkozik mindenféle esettel, ami földöntúlinak látszik. Egész hosszu éjszaka csak tünődik és figyel; — csudás hangokat hall s azoknak még csudásabb értelmet tulajdonit. Abba oszt belefárad s alig várja a hajnalt, amikor következik a megváltás, az álom, az ő számára is.

Hogy minden órát végig fuj hajnalig, abba bizony bele lehet unni. Kezdi kilenckor és mire a tizenkettőhöz jut, már érzi maga körül a suhanó, seprőnyélen lovagló boszorkányokat, akik éjfél után egy óra felé erőnek erejével meg akarják állitani az órát, hogy soha se legyen többet reggel. Ránehezednek a bakter karjára, amikor a tülköt egy órakor megemeli, hátha lenyomhatnák, megbénithatnák, hogy ne tudja a szájáig vinni, bele ne tudjon fujni, — mert akkor egy-kettőre pusztulnia kell minden rossz léleknek, minden vándorló kisértetnek . . .

Ballag az éjjeli bakter a maga kunyhójába, ahol készen várja a vacka. Most oszt ő lesz a pusztán a legnagyobb ur, merthogy mindenki talpon van azalatt és fárad, dolgozik, amig ő nagyokat horkol s egyik oldaláról a másikra fordul.

Jól tudja, hogy nagy tilalom van az ő megháboritása ellen, minthogy csak akkor állhat jót a lelkiismeretes virrasztásért, ha nappal kialhatja magát. Az éjjeli virrasztás hiába semmittevés, mégis nehéz munka neki, mert vasvillával kell néha megtámasztani a szemeháját, akár a mesebeli vasorru bábáét.

*

Hogy kelepel a gólya a háztetőn! . . .

Árnyék jön, felhő jön s leereszkedik a gólyafészek fölött, amelyből egyszerre kinyulik gólyáné üdvözlő piros csőre és nagy ovációval klappog a jövevénynek.

A himgólya jött meg. — Olyan korán kiment a rétre, hogy még ködben uszott akkor az egész lápos. A tehérködök tónak látszottak messziről, s abban a lenge tóban vizettaposó lépésekkel baktatott végig a hosszulábu békapusztitó.

Most, hogy az első elemózsia-szállitmánnyal megjött, van öröm a fészek éhes lakói közt. Az uj nemzedék még nagyon is kiskoru, tehetetlen; de már ért annyit a gólyanyelvből, hogy mit jelent az örvendő kelepelés. Tátogatja a száját, a vén him pedig nagyokat ráz magán, mintha borzadozna; s kitálalja begyéből a gyerekek reggelijét.

Azonközben felébred lassankint az egész környék minden nappali életü ija-fia.

Hajtják a béresek a cimeres ökröket a kutra, a gulyás is kiereszti a maga jószágait a karámból, ahol mostanig csöndesen kérődztek a bocik. Micsoda öröm, micsoda ugrabugrálás és játszalozás következik arra!...

Most már kigyulladt a keleti ég szélén a felhő s rózsaszinben diszlik a nagy határfák fölött az égbolt.

Most már igazán reggel van, nem is hajnal.

A tyukász-leány hozza az ocsus kosarat s nagyokat sipit; „pi-pi-pi pi!" — Arra kezdődik a nagy kavarodás-keveredés, — ludgágogás, kacsahápogás, tyukkotyogás, gyöngytyuk-berzenkedés, pulyka-gurgulyázás. Még a galamb is mind ott röpdös és majd kiveri a kócos-szurtos leányzó szemét, ugy kér-követel reggelit de hamar.

Erre a zenebonára aztán, mit van mit tennie: fölébred a tekintetes ur is.

N—d.

Valódi és tiszta borból készült bor-eczet vörös és fehér 1 ltr.

dogmatika tanításával bizták meg, a szentszéknél pedig a szegények ügyvédje lett. 1852-ben az egyházjog és egyháztörténelem tanárává és szentszéki ülnökké nevezték ki. 1867-ben megszerezte az egyházjogi doktori címet. Doktori értekezése: Az egyházjavak jogcíméről hazánkban, tudományos körökben igen nagy föltünést keltett. Az autonomiai mozgalmak megindulásánál egyházmegyéjének papsága két izben 1868-ban és 1870-ben autonomiai képviselővé választotta. Ekkor tünt fel szélesebb körben s e szereplése után 1872-ben Csanád egyházmegyei kanonokká nevezték ki, egy évre rá 1873-ban pedig szatmári püspökké lett. 1877-ben elnöke, 1894-ben tiszteletbeli elnöke a Sz.-László-társulatnak, melynek közgyüléseit irányt adó megnyitó beszédeivel valósággal nagy eseményekké tette. Ez időben már a magyar püspöki kar vezéralakjai közé tartozott. Az elhunyt főpap politikai pályája is kimagasló. A főrendiház tárgyalásai folyamán nem volt fontosabb kérdés, amelynek megvitatásából, egy-egy nagy tudományu és kiváló ékesszólásu beszéddel ki ne vette volna a részét. A közoktatásügyi törvény, a zsidók és keresztények közötti házasságról szóló törvényjavaslat s az egyházpolitikai ujabb törvények tárgyalása közben elévülhetetlen érdemeket szerzett. A kötelező polgári házassági javaslatról a király fol.szólitására irott memoranduma, a küzdelmeknek mondhatni tengelyévé vált. 1880-ban valóságos belső titkos tanácsos, 1884-ben a vaskorona-rend I. osztályu lovagja lett. A budapesti m. kir tudományegyetem 1885-ben tiszteletbeli theologiai doktorává választotta. 1886-ban római gróf és pápai trónálló főpap lett, 1887 április 8-án pedig nagyváradi püspökké nevezték ki. A biboros kalapot 1893 junius 12-én kapta s mint ilyen, első a nagyváradi püspökök sorában. Schlauch Lőrincet a legnagyobb földi erény, az irgalmasság jellemezte mint embert. Mint püspök, mint főpap a pazarlásig jótékony és bőkezü volt.

— **Nyilvános köszönet.** A Kőszegi Kereskedelmi Körnek a mult vasárnapon lefolyt kerti mulatságán felülfizettek: N. N. 4 korona; dr. Deutsch Ernő, Mohr Mihály, Feigl Gyula, Mikáts Mátyás, Kováts Károly, Kőszegi József, személyenként 2 korona; N. N. 1 kor. 50 fill.; Kers Vince 1 kor. 50 fill.; N. N., dr. Kováts István, Szerál N., Eisner Camill, Róth Jenő, személyenként 1 korona; N. N., N. N., N. N., N. N., Keszler kisasszony személyenként 50 fillér; Joó Sándor, N. N., Wendinger, személyenkint 50 fillér. Összesen 27 kor. 40 fillér. A kör ezuton fejezi köszönetét a szives adományokért.

— **Hirek Lékáról.** Lékán az uj csendőrlaktanya már megépült. A csendőrség régi helyén pedig a gyógyszertár lesz elhelyezve, mely augusztus hó folyamán nyilik meg.

— **Vizvezeték Ostoroson.** Ostoros község határában nagy a vizhiány s miután a község nem tud magán segiteni, *Esterházy* Miklós herceg elhatározta, hogy az ostorosiaknak vizvezetéket épittet. Ugyancsak a nemes érzésü főur épitteti meg az Ostoros felé vezető s példátlanul rossz közlekedési utat.

— **Megszökött egy tinó.** Hétfőn e hó 7-én a vágóhidi veszteg-istállóból kereket oldott *Szeghold* Frigyes mészáros 4 éves tinója, tudva, hogy az őrzés csak javaslat alakjában a papiron van meg, de a valóságban nem. Miután fejére 4 korona jutalom tüzetett ki, igy keresésére indultak és az alsó erdőben Horváth csordás meg is fogta. Ideje volna a vágóhidi mizériákon segiteni.

— **Legfinomabb** Heller-csokoládé-confect és selyembonbons kapható **Waisbecker Ede** utóda, **Schaar József** füszer- és csemege-kereskedésében.

— **Figyelmeztetés.** Mai számunk hirdetési rovata egy hirdetést tartalmaz a hires Salignac-cognacgyártól, melyre felhivjuk olvasóink figyelmét.

— **Értesités.** A tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület eperjesi Collegiumának jogakadémiáján az 1902—1903. tanévre a beiratások 1. évi szeptember 1-étől 12-éig eszközlendők; az előadások pedig szeptember 16-án veszik kezdetüket. Utólagos felvételnek szeptem. 13—15-ik napjain dékáni-, azután pedig tanári-kari engedelylyel lehet helye. Azok az egyéves önkéntesek, a kik tényleges katonai szolgálatukat f. évi szeptember hó végén fejezik be, október 1—8. napjain iratkozhatnak be. A vizsgálatok határideje szeptember 1-étől 15-éig terjed. Jegyzet. A jogakadémiai hallgatók általában részesülhetnek a Collegium kebelében tennálló tápintézet kedvezményeiben (az erre nézve megállapitott tévi dijak a következők: ebéd és vacsoráért 62 K., ebédért 38 K.). Az erre érdemesek igényt tarthatnak a Collegium által évenkint kiosztatni szokott ösztöndijakra; valamint a szegénysorsuak tandijmentességre, tápintézeti-dij elengedésre s a jelentékeny alaptőkével rendelkező „Jogász segély-egylet“ támogatására számithatnak. A jogakademiai itjusági-, valamint a collegiumi nagy könyvtár a hallgatóság rendelkezésére fog állani. Mindennemü felvilagositásokkal szivesen szolgál, Eperjesen, 1902. május havában, A jogakadémia igazgatósága. Tájékoztatás. A tiszai ág. hitv. ev. egyházkerület eperjesi ósi Collegiumának jogakadémiáján, — a hazai ág. hitv. ev. vallásfelekezet ez egyetlen ilynemü tanintézetén, — az 1901—1902. tanév alatt a következő tanárok működtek: dr. Horváth Ödön kir. tanácsos, dekan, dr. Horovitz Simon, dr. Mikler Károly, dr. Raffay Ferenc, dr. Sarudy Vilmos, dr. Szlávik Mátyás (rendes tanárok); dr. Fiorián Károly (rendk. tan.); dr. Breyer Adolf, dr. Horovitz Imre, dr. Máriássy Béla, dr. Sztehlo János (magántanárok). Az I-ső félévben 18 tantárgy 85 hetiórában; a II-ik félévben pedig 29 tantárgy 89 hetiórában adatott elő. A tanév alatt a jogakadémián összesen 221 hallgató volt beirva, ugy, hogy a hallgatóság létszáma tekintetében ez a tanintézet a hazai tiz jogakadémia között a legelsők közé emelkedett. A hallgatók között volt: I-ső éves 75; II-od éves 68; III-ad éves 37; IV-ed éves 37; tanfolyam hallgatása nélkül miniszteri engedélylyel vizsgázó 4. Vallás szerint volt: ág. hitv. ev. 72; róm. kath. 59; izr. 48; ev. ref. 20; gör.-kath. 15; gör.-kel. 7. Születési hely tekintetében volt: Sáros vármegyei 53, Gömör vm. 20, Szepes vm. 19, Zemplén vm. 14, Abauj-Torna és Torontál vm. 9—9 Hont és Liptó vm. 7—7, Bereg, Pest és Ung vm. 5—5, Borsod, J.-N. K.-Szolnok, Sopron és Szabolcs vm. 4—4, B.-Bodrog, Bars, Békés, Brassó, Heves, Nógrád és Nyitra vm. 3—3, Árva, Máramaros, Pozsony, Szatmár, Tolna és Vas vm. 2—2, A.-Fehér, Arad, Fejér, Fogaras, Hajdu, Hunyad, K.-Küküllő, Komárom, N.-Küküllő, Szeben, Szilágy, Temes és Zólyom vm. 1—1, Gácsországi 2. A folyó tanév májusának végéig tartatott a jogakadémián 110 I. alapvizsgálat, 89 II. alapvizsgálat, 8 államtudományi államvizsgálat és 19 jogtudományi államvizsgálat. A vizsgálatokon kitüntetéssel nyertek képesitést: Behyna Dezső, Gergelyi Béla, Markó János és Pétzy Popovics Emil a II. alapvizsgálaton. A tanév alatt 24 joghallgató nyert végbizonyitványt. Több joghallgató részesült ösztöndijban, a segélyegylet támogatásában tandij- és tápintézeti-dij elengedésben stb. (Ezen a címen a joghallgatók által élvezett kedvezmények összege a mult 1900—1901-ik tanév alatt 10,135 K.) Az akadémiai ifjuság egyesületei: a jogász-testület, segélyegylet, irodalmi-, zene- és olvasókör, turista-egylet és vivóegylet, élénk működést fejtettek ki. Mindezekről részletesebb adatok a Collegium „Értesitő“-jében olvashatók, melyet az ág. hitv. ev. ker. Collegium igazgatósága Eperjesen egy darab 10 fill. es levélbélyeg beküldése ellenében bárkinek készséggel megküld. A városban egészséges és nem drága lakások elegendő számmal állanak rendelkezésre s az ifjuság ellátása jutányos és megfelelő.

22375/902. sz.

Hirdetmény.

Czeke József és társa kőszegi lakosok a tulajdonát képező kőszegi malomhoz tartozó és 1099/89. s 1331/89. sz. alatt már jogerősen igazolt vizhasználat gyakorlatának engedélyezése iránt folyamodván, eme folyamodásához mellékelt terveket iratokkal és a 1092/902. sz. szakértői összevételt folyó évi szeptember hó 9-től folyó évi október hó 9-ig terjedő határidőn át Kőszeg szab. kir. város házánál közszemlére ki teszem s ezen ügyben a tárgyalást 1902. évi október hó 10-ének d. e. 8 órájára Kőszeg szab. kir. városházához kitüzöm.

A közszemlére tett tervek és egyéb iratok szabadon megtekinthetők.

Felhivom mindazokat, kik ezen munkálatok által bármi tekintetben érdekelve vannak, hogy ellenvetéseiket akár a közszemlére tétel ideje alatt irásban a tárgyalás vezetésével megbizott kőszegi polgármester urnál akár a tárgyalás alatt szóval annál inkább is adják elő, mert ellenkező esetben minden további meghallgatás nélkül fog határozat hozatni.

Szombathely, 1902. évi junius hó 28-án.

Bezerédj István,
Vasvármegye alispánja.

Különfélék.

* **Az angol koronáció.** Egy londoni távirat azt a hirt közvetiti, hogy nemsokára megesz az angol koronáció. Edvárd király rohamos javulása következtében az orvosok megengedték, hogy a koronázást a jövő hó közepén megtarthassák. Az ünnepségek augusztus 14-én kezdődnek és 21-én érnek véget. Másrészt azonban azt jelentik Londonból, hogy a koronázás időpontjáról keringő hirek között a legvalószinübb az, amely szerint a koronázást október 2-án fogják megtartani.

* **Az amerikai kivándorlás.** Az északamerikai Egyesült-Államok kormánya némi aggodalommal konstatálta, hogy 1900 óta egyre növekszik a bevándorlók száma. Mint mindig, *Olaszországból és az osztrák-magyar monarchiából ment a legtöbb ember Amerikába.* Olaszországból 134.000, tőlünk pedig 113.000. Oroszország 85.000, Anglia 46.000, Svédország 35.000, Németország 21.000, Norvégia 12.000, Görögország 6000, Portugália és Dánia 4—4000, Franciaország 3150, Hollandia és Svájc 2200—2200, Belgium pedig 1600 emberrel szerepel ebben a statisztikában. Az Unio kormányának hivatalos jelentése szerint az Egyesült-Államoknak semmi hasznuk az olasz, osztrák, magyar és orosz bevándorlókból, mert ezek az emberek éppen csak annyi pénzzel mennek Amerikába, amennyi okvetlenül szükséges ahhoz, hogy partra bocsássák őket, mikor az ujvilágba érkeznek. A németek, angolok, svédek és norvégek általában vagyonosabbak és müveltebbek, mint a többi bevándorlók, s ennek következtében könnyebben is boldogulnak. De legjobban örül az Unió kormánya a francia, hollandi, svájci és belga bevándorlóknak, mert ezek mindig tudják, hogy miért mennek Amerikába, és vagy kitünő iparosok, vagy elég tőkével rendelkező kereskedők. Nem örül az Egyesült-Államok kormánya annak sem, hogy a bevándorlók legnagyobb része a nagy iparos városokban marad, s csak igen csekély töredékök vállalkozik a földmivelésre.

* **Középkori történet.** Régi megsárgult krónikákban olvasunk évszázados nemzedékről, nemzedékre szálló balladákban hallunk néha véres középkori történeteket. Torzonborz, vad, vérszomjas kényur a férj, aki oktalan, a hóbortig menő féltékenységével üldözi, gyenge, törékeny, még félig gyermek asszonyát. Őrizteti, kémekkel veszi körül és a nő tudja, hogy a gyanunak legkisebb árnyéka elegendő, hogy a kegyetlen férj gyilkossággal boszulja meg vélt gyalázatát. Tudja, de még sem kerülheti ki végzetét. Mikor eljön a tavasz és a gyermek asszonynyá fejlik, megszólal az érző a boldogságot követő szív. Ezer veszély között, örökké rettegve, élvezi a titkos, a tiltott szerelmet, amelyet csak édesebbé tesz az a tudat, hogy a következő perc már a halál pillanata lehet. És a minek jönnie kellett, az bekövetkezik. A férj megtudja a titkos összejöveteleket, a tiltott csókokat és a ballada véget ér. Véres öldökléssel teli véget, és az olvasó mély sóhajtással teszi le a könyvet, elgondolkozva az elmult idők szomoru történetein. Egy ilyen a középkor sötét, ködös idejébe való történet esett meg egy Olaszországból Amerikába igyekező hajón. A hajó utasai közt volt egy dusgazdag genuai kereskedő, akivel gyönyörü szép felesége is utazott. Férje Velencében ismerte meg, és a csodaszép, de szegény leány elment feleségül a komor, magábazárkózott, már első fiatalságán tullévő emberhez. Az első pillanattól fogva féltékenységével üldözte a szegény fiatal asszonyt, annyira, hogy egy nyugodt perce sem volt. Folyton éreznie kellett férjének gyötrő, fenyegető gyanuját. Később ez az érzelem a férjnél egész a hóbortig fokozódott, és a boldogtalan asszony számtalanszor megbánta, hogy beleegyezett ebbe a házasságba. Utazásuk közben a hajón valósággal körülrajongták a csodaszépségü fiatal asszonyt a férfiak, és ez a férjet a féltékenység paroxizmusáig vitte. Egy éjjel, midőn emésztő szenvedélyétől üzve feljött a fedélzetre, egy szorosan egymás mellett ülő ölelkező szerelmes párban a feleségére és egy velük utazó amerikai spanyolra ismert. A lágyan ringó hajó, az enyhe est, az udvarló mézes szavai elbódították a szegény kis asszonyt, aki a borzasztó veszély tudatában, melynek kiteszi magát, is engedett a csábitásnak. A féltékeny, vad genuai, egy állati ordítást hallatott, nejére vetette magát és tőrével, melyet mindig magával hordott, több szurást ejtett rajta. A lármára elősietők lefogták a dühöngő férjet, az asszonyt pedig orvosok vették gondozás alá. Midőn az orvosok levetköztették a szerencsétlen asszonyt, hogy sebeit bekötözzék, megdöbbentő dolog tárult szemeik elé. A szép asszony egész teste nyakától a bokájáig szoros páncélinggel volt boritva. Kegyetlen féltékeny férje valóságos vasbörtönbe zárta, hogy erénye felöl biztos legyen. Ez a páncél némileg enyhitette a tőrszurások erejét, azonban a szerencsétlen asszony felgyógyulásához mégis alig van remény.

Közgazdaság.

§ **Lehet-e zöldtrágyázással a föld termőképességét fenntartani?** Hazánkban a zöldtrágya használata még csak nagyon kevéssé van elterjedve, pedig kétséget sem szenved, hogy e trágyázási módnak sokkal nagyobb jelentősége van, mint a minőt nálunk annak tulajdonitanak. Kétséget sem szenvedőleg be van bizonyitva, hogy homokos és egyéb könnyebb talajok termő erejét célszerüen keresztül vitt zöldtrágyázással fenn lehet tartani igen csekély állatállomány mellett is, sőt ujabban az iránt folytatnak kisérleteket Németországban, nem lehet-e kötött talajok termőképességét is kombinált mütrágya és zöldtrágyázással fenntartani. Egy németországi Arndt nevü földbirtokos több mint 10 év óta tesz ez irányban kisérleteket oberwarthai birtokán s azon nézetének ad kifejezést, hogy jóakarattal s megfelelő képességgel a nehéz talaj is olyan eredményesen mivelhető zöldtrágyázással, mint a könnyebb, bár elismeri, hogy a zöldtrágyázás ilyetén alkalmazása talán nem is mindenütt válik be. Fő kelléknek tartja, hogy az illető vidék csapadékdus legyen s kizártnak tartja, hogy esőszegény vidéken is eredménynyel lehessen kötött talajokon a zöldtrágyázást használni.

Birtoka 220 kat. hold s van rajta 8 igás ló, 6 igás ökör, 3—4 tehén és 3 sertés, összesen tehát 18 számos marha. Csak minden 12.2 holdra esik tehát egy számos marha, holott közepes viszonyok mellett is 4 drb. számos marhának kell egy holdra esni. Ezen állatok összesen csak 6—7000 mázsa trágyát termelnek s hogy ezen csekély mennyiségü trágya dacára a birtok virágzik, egyedül csak a mütrágyázással kiegészitett zöldtrágyázásnak köszönhető.

A jelzett gazdaság legnagyobb mennyiségben rozsot, árpát, repcét s burgonyát termel. A rozs learatása után azonnal el lesz vetve a zöldtrágyának való mag, a mely következő tavasszal alászántván, utána burgonya következik. Az őszi árpa után többnyire repce következik. Zöldtrágyául első sorban a kék csillagfürt, részint magában, részint szürke borsóval keverten használtatik, másod sorban pedig a szeradella. A szeradella áprilisban, a kék csillagfürt, illetőleg szürke borsó a felszántott tarlóra julius vagy augusztusban vettetik. Ha megtörténik, hogy a nitrogéngyüjtő hüvelyes termény augusztus 8-ig nem vethető el, akkor Arndt zöldtrágyául olajos retket és fehér mustárt termel, mivel ezek csak 8 hetet igényelnek fejlődésükre. A szeradella kedvező esetben kat. holdanként 65—85 m/m. földfölötti zöldtrágyát ad, a mi körülbelül 127 m/m. istállótrágyával egyenértékü.

A zöldtrágyákon kivül jelentékeny mennyiségü mütrágya is felhasználtatik. Rozs és árpa alá rendszerint foszforsavat adnak, buza és zab alá ellenben megfelelő mennyiségü foszforsavon kivül még salétromot is adnak. A burgonyát Damara guanoval trágyázzák. A 220 kat. hold területre különben összesen 130 m/m. ammoniakszuperfoszfátot és 132—134 m/m. 18%-os szuperfoszfátot használnak, tavaszkor pedig 75—80 m/m. chilisalétromot, 77—78 m/m. szuperfoszfátot és 187—192 m/m. guanot hintünk el. E trágya anyagok holdanként 12 kg. nitrogénnek és 23.6 kg. foszforsavnak felelnek meg s a talajból elvont tápláló anyagot teljes mérvben pótolják. A termés hozam ennél fogva nemcsak állandó, hanem fokozódó is.

E példa nagyon oktatóan illusztrálja azt, hogy a zöldtrágyázással kötött talajok termőképességét is fenn lehet tartani dacára az igen kevés állat-állománynak.

56 fillérért kapható Jánosa Gyula csemege-kereskedésében Kőszegen.

Vasuti menetrend.

Állomások.	II. III. oszt. kocsikkal				
Közép-európai idő.	reggel	d. e.*	d. e.	d. u.	este †
Kőszeg ind.	4⁵⁵	7⁵⁰	11⁴⁰	5⁴⁰	8⁴⁰
Lukácsháza (m. h.)	5⁰⁸	8⁰⁰	11⁵¹	5⁵⁰	8⁵⁴
Német-Gencs (m. h.)	5²⁴	8²⁵	12¹⁰	6⁻	9¹⁰
Szombathely érk.	5³⁹	8³⁵	12²⁵	6²⁵	9²⁵
Szombathely ind.	6⁴⁵	10⁴⁰	3¹⁰	7³⁹	10¹⁰
Német-Gencs (m. h.)	7⁰¹	10⁵⁶	3⁴¹	7⁴⁵	10²⁵
Lukácsháza (m. h.)	7¹⁸	11¹³	3⁵⁸	8⁻	10⁴²
Kőszeg érk.	7³¹	11²⁶	4¹⁰	8²⁵	10⁵⁵

* Csak kedden és pénteken közlekedik.

† 1-től szep. 15-ig vasár- és ünnepnapokon közlekedik.

Sütő-üzlet áthelyezése.

Értesitem m. t. vevőimet és a közönséget, hogy

sütő-üzletemet

a Pallis-uteából áthelyeztem a **Gyöngyös-utcában 368. sz. alatt** levő **saját házamba.**

Támaszkodva a közönségnek közel 10 év óta tapasztalt bizalmára, arra fogok törekedni, hogy azt továbbra is kiérdemeljem s nem kiméltem költséget, hogy sütőmühelyemet modernül s tisztán berendezhessem avégből, hogy jóizü süteményeket és kenyeret állithassak elő.

Kőszeg, 1902. évi julius hó.

Számos támogatást kér

Saufnauer János,
pékmester.

Legismertebb és legjobb
valódi franczia konyak
Louis de Salignac & Cº.
cégtől.
Cognac.
Kizárolagos főraktár
Kőszeg és környékére:
Waisbecker Ede utóda
Schaar József
fűszer-, csemege- és bor-kereskedésében
Kőszegen.

Értesités.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomására hozni, hogy

minden hó 20—30-ig
Kőszegen

biztosan található vagyok.

Kiváló tisztelettel

Scharpf Jenő,
fogtechnikus.
Kőszeg, Adelffy-utca 46. sz.

Figyelmeztetés.

Figyelmeztetjük t. vevőinket, hogy **Kőszeg városa** részére kerékpárgyártmányaink képviseletére egyedül

Heidenreich Lajos

jogosult s más kereskedőknél vásárolt gépekért semféle jótállást nem vállalunk.

Rössler & Jauernig,
Aussig.

Gleichenbergi János-forrás

gyomor-, hólyag- és vesebajok ellen orvosilag ajánlva.

Borral keverve kitünő üditő ital.

Kapható minden ásványviz kereskedésben és a forrás-igazgatóságnál Gleichenbergben, Stájerország.

Cs. és szab. nagyságu lovak részére.

1 üveg ára 2 korona 50 fillér. — 40 cr ele az udvari szállóban, a katonaság és magánosok nagyobb istállóiban használatban van nagyobb munkánál elő- és utószerüül, fáradtságnál, ínak merevségénél stb., az idomitásnál kiváló munkara képesiti a lovakat. Csak a fenti véd,egyvel valódi. Kapható Austr. — Magyarország valamennyi [illegible] és gyógyszerészeti üzletekben. Főraktár: Kwizda Ferenez János, k. és k. udvari szállító, Korneuburg, Bécs mellett. Cs. és k. r. osztr. magyar, román királyi és bolgár fejedelmi udvari szállító.

Elismerő nyilatkozat.

Ezennel kijelentem, hogy özvegy **Pertorini Nándorné** kőszegi cég által szállodahelyiségemben géppel együtt berendezett acetilen gázvilágitás kitünően működik, miről bárki meggyőződést szerezhet s egyszersmint a legmelegebben ajánlhatom e berendezést ugy szolidsága mint olcsóságánál fogva.

Kőszeg, 1902. julius hó 8-án.

Jellasits Ignátz,
Struc-szálló.

A

Brázay-féle

sósborszesz

nélkülözhetetlen háziszer.

Kapható mindenütt.

Házeladás.

A Királyvölgyben 180½ szám alatt a város egyik legszebb pontján nyári és téli lakásra egyaránt alkalmas, jutányos áron azonnal eladó, esetleg kiadó egy ház, szép gyümölcsössel.

Tudakozódni lehet a tulajdonosnál.

Feigl Gyula

könyvnyomdász
Kőszegen, Várkör 81. sz.

Elvállal mindennemü nyomdász munkákat, kivánatra:
egyszerübb, vagy diszesebb kiállitásban
a legolcsóbb árak mellett.

Kiadóhivatala a
„KŐSZEG ÉS VIDÉKE“
cimü lapnak, hol **hirdetések** a **legjutányosabb áron** felvétetnek.

Nyomatott Feigl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.